

Impressum

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Générations : aînés**

Band (Jahr): **31 (2001)**

Heft 10

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

IMPRESSUM

Editeur: Société coopérative Aînés, sans but lucratif

Directeur d'édition: Jean-Robert Probst
E-mail: jrprobst@magazinegenerations.ch

Secrétariat de rédaction:
Mariette Muller
E-mail: mmuller@magazinegenerations.ch

Rédaction: Bernadette Pidoux
E-mail: bpidoux@magazinegenerations.ch

Catherine Prélaz
E-mail: cprelaz@worldcom.ch

Photographe: Yves Debraine

Secrétariat: Sylvia Pasquier, Dominique Rochat, Isabelle Bosson

Administration et rédaction:
Passage Saint-François 10
Case postale 2633, 1002 Lausanne
Tél. 021/321 14 21 – Fax 021/321 14 20

Secrétariat ouvert de
8 h 30 à 12 h et de 14 h à 17 h

Abonnements: 11 numéros par an
Fr. 45.–, Etranger Fr. 52.–

Collaborateurs réguliers: Josette Baud, Valentin Borghini, Janine Chassot, Charlotte Hug, Marie-Thérèse Jenzer, Pierre Lang, Guy Métrailler, Pécut, Françoise de Preux, Jean-Philippe Rapp, Nicole Rohrbach, Skyl, J.-P. de Sury, Annette Wicht, Urs Zeier.

Régie des annonces:
Publimag SA
Yves Hautier, Product Manager
Rue Centrale 15, 1002 Lausanne
Tél. 021/351 83 83, fax 021/351 83 84

Graphisme et PAO: Pierre Maleszewski
E-mail: paopima@worldcom.ch

Impression:
IRL Imprimeries Réunies, Lausanne SA

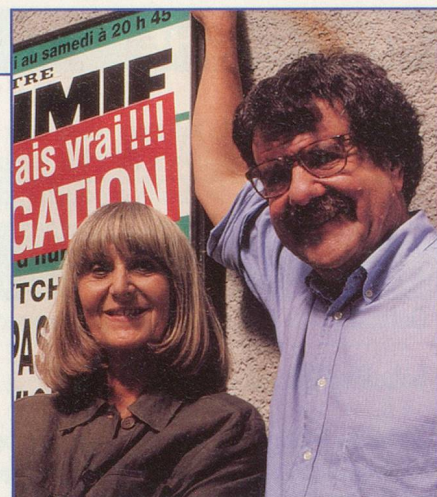
Tirage: 42 000 exemplaires

WWW.MAGAZINEGENERATIONS.CH

Le mois prochain

Dossier Les bienfaits du rire

Tous les spécialistes vous le confirmeront, le rire est excellent pour la santé. Il n'y a pas de raison de s'en priver, d'autant que la Suisse romande abrite un énorme réservoir d'humoristes. Parmi eux, François Silvant, Boulimie et bien d'autres à découvrir.



Enquête Villages du futur

Entre l'appartement, la villa et l'EMS, les seniors ont le choix d'opter pour une résidence où ils trouvent confort et sécurité. Plusieurs projets sont à l'étude en Suisse romande.

Santé Sauvez vos dents!

En observant une bonne hygiène buccale et en contrôlant régulièrement votre dentition, vous pouvez conserver vos dents toute votre vie. Des spécialistes vous donnent des conseils.

LE MOT DU MOIS ENCOUBLER

Définition: Déranger, importuner, gêner, embarrasser. S'encoubler: trébucher, s'empêtrer.

Origine: 1528 (emcoblez, en parlant de chevaux entravés), Morez, Savoie (encobler). Dialectalisme issu du latin copula (laisse).

Exemples: Une encouble (une gêne). Elle s'est encoublée dans le paillason. S'encoubler dans ses mots; se tromper.

Le Petit Dictionnaire suisse romand.
Editions Zoé.

Abonnez-vous ou offrez «Généralions»!

JE COMMANDE

Je m'abonne

Nom Prénom.....
Rue Localité

J'offre un abonnement à

Nom Prénom.....
Rue Localité

Veillez envoyer le bulletin de versement à

Nom Prénom

Rue Localité

ou téléphonez au **021/321 14 21**

Jean-Luc
Bideau

Fr. **45.**– par an

A retourner à «Généralions», case postale 2633, 1002 Lausanne